



Do natychmiastowej publikacji: 10.11.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA CHINATOWN ZWYCIĘZCĄ PIĄTEJ RUNDY
KONKURSU INICJATYWY NA RZECZ REWITALIZACJI ŚRÓDMIEŚCIA W
REGIONIE STANU NOWY JORK Z GŁÓWNĄ WYGRANĄ W WYSOKOŚCI 20 MLN
USD**

***Władze stanu podejmą współpracę z mieszkańcami, liderami społeczności i
urzędnikami publicznymi w celu rewitalizacji dzielnicy Chinatown***

***Inwestycje na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia są kluczową częścią
kompleksowej strategii stanu mającej na celu rewitalizację społeczności i rozwój
gospodarki***

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dzisiaj, że Chinatown otrzyma 20 mln USD dofinansowania jako zwycięzca regionu w stanie Nowy Jork w piątej rundzie konkursu Inicjatywy na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia (Downtown Revitalization Initiative, DRI). W ramach piątej rundy konkursu DRI, każdy z 10 regionów rozwoju gospodarczego stanu otrzymuje 20 mln USD, co zapewnia łączne środki od władz stanu w wysokości 200 mln USD przeznaczone na finansowanie i inwestycje, aby pomóc społecznościom pobudzić ich gospodarki po pandemii COVID-19 poprzez przekształcenie śródmieść w tętniące życiem dzielnice.

„Chinatown stanowi swego rodzaju latarnię morską kulturowego bogactwa i różnorodności, nie tylko dla mieszkańców stanu Nowy Jork, ale dla całego świata”, **powiedziała gubernator Hochul.** „Dzięki tej nagrodzie, Chinatown będzie świecić jeszcze jaśniej i osiągnie swój największy potencjał jako tętniąca życiem społeczność i międzynarodowy ośrodek sztuki i kultury. Strategiczne inwestycje publiczne, takie jak ta, pobudzają cykl rewitalizacji, który nabiera własnego życia, zwiększając dumę społeczności, tworząc pozytywny przekaz i przyciągając inwestycje z sektora prywatnego.”

Zastępca gubernator, Brian Benjamin, powiedział: „Chinatown dołącza teraz do rosnącej listy zmotywowanych społeczności w całym stanie, które przekształciły swoje śródmieścia poprzez ten innowacyjny i wiodący w kraju program. Ta nagroda pomoże zapewnić sprawiedliwą odbudowę tej ważnej społeczności i dodatkowo wzmocni działania na rzecz rewitalizacji śródmieścia, które coraz szerzej obejmuje cały stan Nowy Jork.”

DRI służy jako kamień węgielny polityki rozwoju gospodarczego stanu, przekształcając śródmiejskie dzielnice w tętniące życiem centra aktywności, które oferują wysoką jakość życia i przyciągają nowe inwestycje, przedsiębiorstwa, zapewniają miejsca pracy oraz różnorodność ekonomiczną i mieszkaniową. W tej rundzie konkursu gubernator Hochul podwoiła fundusze ze 100 mln USD do 200 mln USD i umożliwiła każdej Regionalnej Radzie Rozwoju Gospodarczego (Regional Economic Development Council) zdecydować, czy nominować dwóch laureatów, którzy otrzymają 10 mln USD, czy jednego, który otrzyma 20 mln USD na transformacyjne i katalizacyjne projekty przebudowy śródmieścia. Podobnie jak w poprzednich rundach konkursu DRI, każda wybrana społeczność opracuje plan strategiczny poprzez oddolny, oparty na społeczności lokalnej proces planowania, który odzwierciedli wizję rewitalizacji centrum miasta i zidentyfikuje listę najważniejszych projektów, które mają potencjał, aby przekształcić centrum miasta i wykorzystać dalsze prywatne i publiczne inwestycje. Fundusze w ramach DRI zostaną następnie przyznane dla wybranych projektów, które mają największy potencjał, aby rozpocząć rewitalizację i zrealizować wizję społeczności dla centrum miasta.

Chinatown

Chinatown wykorzysta nagrodę w ramach DRI w wysokości 20 mln USD, aby oprzeć się na swojej historii jako celu podróży kulturowej na rzecz zachowania i przywrócenia dzielnicy do tętniącego życiem śródmieścia. Władze Chinatown rozpoczęły już kilka trwających i planowanych projektów, które wywołały podekscytowanie i dały impuls do dalszej rewitalizacji, w tym renowacji pomnika Kimlau Memorial Monument, wielu przystępnych cenowo projektów mieszkaniowych dla seniorów oraz wielu projektów związanych z odpornością na zagrożenia w nieruchomościach NYCHA. DRI na rzecz Chinatown będzie bazować na tym postępie, tworząc nową przestrzeń artystyczną i kulturalną, poprawiając łączność, zwiększając liczbę mieszkań i poszerzając zielone przestrzenie, aby osiągnąć swoje cele w zakresie budowania ekonomicznego centrum sztuki i kultury, przyciągania turystów i gości z regionu, ugruntowania dzielnicy jako centrum kultury dla 1,2 miliona azjatyckich Amerykanów i mieszkańców wysp Pacyfiku z obszaru metropolitalnego NY oraz poprawy jakości życia w dzielnicy.

Rada Rozwoju Gospodarczego Regionu miasta Nowy Jork przeprowadziła dokładny i konkurencyjny proces przeglądu propozycji złożonych przez społeczności w całym regionie i rozważyła wszystkie siedem poniższych kryteriów przed rekomendowaniem Chinatown jako swojej nominacji dla zwycięzcy:

- Śródmieście powinno być kompaktowe, z dobrze zdefiniowanymi granicami;
- Śródmieście musi posiadać potencjał, aby wykorzystać wcześniejsze lub katalizować przyszłe prywatne i publiczne inwestycje w dzielnicy i jej otoczeniu;
- Powinien istnieć niedawny lub zbliżający się wzrost zatrudnienia w obrębie lub w bliskiej odległości od śródmieścia, który może przyciągnąć

- pracowników do śródmieścia, wspierać przebudowę i sprawić, że wzrost będzie zrównoważony;
- Śródmieście musi być atrakcyjną i odpowiednią do życia społecznością dla zróżnicowanych populacji w każdym wieku, o różnych dochodach, płci, tożsamości, umiejętnościach, mobilności i pochodzeniu kulturowym;
 - Władze gminy już powinny ustanowić lub planować ustanawianie i wdrażanie zasad, które zwiększają możliwość zamieszkania i jakość życia, w tym korzystania z lokalnych banków ziemi, nowoczesnych kodeksów zagospodarowania przestrzennego i standardów parkingowych, planów kompletnych ulic, projektów energooszczędnych, ekologicznych miejsc pracy i rozwoju zorientowanego na transport;
 - Władze gminy powinny przeprowadzić otwarty i solidny proces zaangażowania społeczności, którego wynikiem jest wizja rewitalizacji śródmieścia oraz wstępna lista projektów i inicjatyw, które mogą zostać włączone do strategicznego planu inwestycyjnego DRI;
 - Władze gminy posiadają lokalną zdolność do zarządzania procesem DRI; oraz
 - Władze gminy zidentyfikowały projekty transformacyjne, które będą gotowe do natychmiastowego wdrożenia dzięki napływowi funduszy w ramach DRI.

Zwycięstwo Chinatown w piątej rundzie konkursu DRI uprawnia władze miasta do otrzymania 20 mln USD w funduszach stanowych i inwestycjach w celu rewitalizacji śródmiejskich dzielnic i generowania nowych możliwości długoterminowego wzrostu. Chinatown dołącza teraz do dzielnic Jamaica, Bronx, śródmieścia Brooklynu i Staten Island, które były zwycięzcami regionu stanu Nowy Jork odpowiednio w pierwszych czterech rundach konkursu DRI.

Dyrektor operacyjny i zastępca komisarza wykonawczego ds. rozwoju Empire State, Kevin Younis, powiedział: „Ukierunkowane inwestycje mające na celu ożywienie i przekształcenie śródmiejskich dzielnic są kluczowe dla strategii rozwoju gospodarczego stanu. Nagroda w wysokości 20 mln USD w ramach Inicjatywy na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia będzie katalizatorem projektów rewitalizacyjnych w Chinatown, które będą zachęcać do rozwoju biznesu, promować turystykę, tworzyć miejsca pracy i wzmacniać odporność ekonomiczną tej dzielnicy.”

Sekretarz stanu, Rossana Rosado, powiedziała: „Chinatown jest celem podróży kulturowych dla wielu gości z całego świata. Dzięki tej przełomowej inwestycji w ramach Inicjatywy na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia, Chinatown będzie budować na swojej już dynamicznej ofercie artystycznej i kulturalnej, tworzyć nowe możliwości mieszkaniowe i promować silniejsze poczucie wspólnoty dla tych, którzy nazywają Chinatown swoim domem.”

Komisarz ds. odnowy mieszkań i społeczności w stanie Nowy Jork, RuthAnne Visnauskas, powiedziała: „Chinatown walczyło tak ciężko i tak skutecznie, aby utrzymać swoją unikalną tożsamość, a ta inwestycja o wartości 20 mln USD sprawi, że

ta ikona i tętniąca życiem dzielnica będzie jeszcze bardziej bogata kulturowo i silna ekonomicznie. Jest to wielki dzień dla Chinatown i ludzi, którzy ją cenią i w niej żyją – jako dzielnicy, domu i autentycznej, energicznej społeczności. Jako że zaczynamy odbudowę po pandemii COVID, przywództwo gubernator Hochul przeniosło Regionalną Radę Rozwoju Gospodarczego na wyższy poziom, podwajając jej finansowanie i zapewniając natychmiastowy i transformujący wpływ na dzielnice w całym stanie.”

Reprezentantka, Nydia Velázquez, powiedziała: „Jestem bardzo dumna z tego, że reprezentuję w Kongresie znaczną część dzielnic Lower East Side i Chinatown na Manhattanie, i wiem, że to finansowanie ze strony władz stanu w znacznym stopniu przyczyni się do tego, że Chinatown pozostanie tętniącą życiem, kulturalną społecznością, z której jest tak znane na całym świecie. Od promowania terenów zielonych, po mieszkalnictwo, transport i inne kluczowe projekty społecznościowe, ta nagroda pomoże ożywić Chinatown zarówno dla mieszkańców, jak i osób odwiedzających.”

Senator, Brian Kavanagh, powiedział: „Być może żadna społeczność nie widziała bardziej negatywnego wpływu na małe firmy w ciągu ostatnich dwóch lat niż Chinatown, ponieważ pandemia spowodowała spustoszenie, zmuszając wiele sklepów i restauracji do zamknięcia. Te fundusze z Inicjatywy na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia pobudzą działania tej społeczności w odbudowie i odzyskaniu dawnej świetności. Z radością przyłączyłem się do prezydent dzielnicy Gale Brewer i naszych kolegów w popieraniu wniosku o te fundusze oraz dziękuję gubernator Kathy Hochul za jej nieustające zaangażowanie w zapewnienie, że mieszkańcy stanu Nowy Jork otrzymują pomoc, której potrzebują i na którą zasługują.”

Członek Zgromadzenia, Yuh-Line Niou, powiedział: „Społeczność Chinatown od dawna w nieproporcjonalnym stopniu cierpi z powodu historycznego braku funduszy stanowych i spustoszeń trwającej pandemii. Ta inwestycja o wartości 20 mln USD będzie dodatkowym bodźcem dla wizji rewitalizacji gospodarczej naszej społeczności. Chinatown jest kluczową częścią tego, kim jesteśmy jako mieszkańcy stanu Nowy Jork, dlatego jestem zachwycony, że nasza społeczność otrzymuje szacunek i uznanie, którego zbyt często jej się odmawia. Dziękuję gubernator Hercul, niesamowitym organizacjom społecznym, które opowiadały się za tym finansowaniem, oraz moim wybranym do urzędów kolegom, którzy walczyli ze mną, którzy umożliwili nam to osiągnąć.”

Współprzewodniczący Regionalnej Rady Rozwoju Gospodarczego Nowego Jorku Winston Fisher, partner w Fisher Brothers, i Félix V. Matos Rodríguez, kanclerz CUNY, powiedzieli: „NYCREDC z dumą wspiera odrodzenie Chinatown zarówno dla mieszkańców, jak i gości poprzez piątą rundę Inicjatywy na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia. To finansowanie będzie zachęcać do realizacji projektów, które napędzają wzrost gospodarczy i wzmacniają istniejące tętniące życiem śródmieście, gdzie ludzie mogą mieszkać, pracować i spędzać czas wolny.”

Prezydent dzielnicy Manhattan, Gale A. Brewer, powiedziała: „Dzięki gubernator Hochul, Chinatown, pierwsze i najbardziej dotknięte ekonomicznie przed i w czasie pandemii, będzie przewodziło odbudowie gospodarczej naszego miasta dzięki 20 mln USD dotacji, o którą walczyłam i którą przedłożyłam. Chinatown jest swoistą kulturalną i historyczną kotwicą, która jest ważna dla teraźniejszości i przyszłości społeczności chińsko-amerykańskiej i azjatycko-amerykańskiej nie tylko w stanie Nowy Jork, ale w całym regionie północno-wschodnim. Mówiąc o Chinatown, mamy na myśli dzielnicę w mieście Nowy Jork. Moje zaangażowanie w ożywienie gospodarcze tej dzielnicy i tego miasta jest niezachwiane, niezależnie od tego, czy jest to centrum czy śródmieście. Jestem wdzięczna gubernator Hochul za to, że jest dziś z Chinatown i społecznością AAPI oraz za jej działania na rzecz rewitalizacji tego kulturowego i ekonomicznego klejnotu.”

Członkini Rady, Margaret Chin, powiedziała: „Ściśle współpracując z biurem prezydenta dzielnicy Manhattan Gale Brewer oraz Koalicją na rzecz Rewitalizacji Chinatown, przedstawiliśmy kompleksową i wizjonerską propozycję, która przyniesie Chinatown bardzo potrzebne inwestycje. Jeden z trzech głównych projektów, poprawa wyglądu placu Kimlau, jest szczególnie bliski mojemu sercu. W czerwcu, Kimlau War Memorial stał się pierwszym w stanie Nowy Jork punktem orientacyjnym związanym z historią chińsko-amerykańską. Chinatown i społeczność chińsko-amerykańska zostały bardzo dotknięte przez COVID i wzrost nastrojów antyazjatyckich. Ta inwestycja o wartości 20 mln USD, pod przewodnictwem gubernator Hochul, stanowi nowy rozdział dla Chinatown – trzy projekty kotwiczące honorują naszą historię, jednocześnie budując naszą przyszłość, uruchamiają silnik gospodarczy, jednocześnie inwestując w programowanie artystyczne dla mieszkańców, a także poprawiają jakość życia poprzez ponowne zaprojektowanie otwartej przestrzeni i bezpieczeństwo pieszych.”

Prezes Zarządu organizacji Think!Chinatown, Amy Chin, powiedziała: „Chinatown jest kulturalnym i ekonomicznym skarbem dla społeczności AAPI i musimy zrobić wszystko, co w naszej mocy, aby pomóc Chinatown odbudować się po tej pandemii silniejsza niż kiedykolwiek wcześniej. Dziękuję gubernator Hochul za tę ogromną inwestycję w rewitalizację Chinatown i za jej przywództwo we wspieraniu naszej społeczności. Z niecierpliwością czekam na współpracę z gubernator i lokalnymi liderami, aby wynieść Chinatown na nowe wyżyny jako globalny cel tej podróży. Chinatown jest klejnotem stanu Nowy Jork i nim pozostanie!”

Prezydent Chińsko-Amerykańskiej Rady Planowania, Wayne Ho, powiedział: „Liderzy rządowi i organizacje społeczne, które spotykają się, aby podnieść na duchu społeczność AAPI dzięki tej rewitalizacji, to niezwykle krok w kierunku cofnięcia lat niesprawiedliwości. Składamy wyrazy uznania dla gubernator Hochul za dzisiejsze ogłoszenie i czekamy na wszystko, co przyniesie to Chinatown.”

Dyrektor wykonawczy organizacji Asian American Federation, Jo-Ann Yoo, powiedział: „Amerykanie pochodzenia azjatyckiego zasługują na to, by czuć się bezpieczni i wspierani przez ludzi wybranych do ich reprezentowania. Dzisiejszym oświadczeniem gubernator Hochul podejmuje kroki w celu zapewnienia tego

bezpieczeństwa i wsparcia społeczności Chinatown. Ta rewitalizacja przejdzie długą drogę, aby pokazać odwiedzającym piękno Chinatown i pozwoli mu rozkwitnąć.”

Prezydent CCBA, Justin Yu, powiedział: „Zbyt długo dzielnica Chinatown i jej wpływ na gospodarkę stanu Nowy Jork były pomijane. Dziękuję gubernator Hochul za zapewnienie, że to kulturalne centrum otrzyma od naszego rządu uwagę i wsparcie, na jakie zasługuje. Z niecierpliwością czekamy na wszystko, co to przyniesie tej społeczności.”

Dyrektor wykonawczy organizacji AAFE, Thomas Yu, powiedział: „Skladam wyrazy uznania dla gubernator Hochul za uznanie bólu, jaki społeczność Chinatown musiała znieść przez pandemię i za uznanie jej wielkiego potencjału do przywrócenia wyjątkowego doświadczenia kulturalnego, z którego jest znana na całym świecie. Dzięki temu krytycznemu finansowaniu, tutejsze przedsiębiorstwa i rodziny mają wyjątkową szansę, aby powrócić do równowagi.”

Chinatown rozpocznie teraz proces opracowywania Strategicznego Planu Inwestycyjnego (Strategic Investment Plan) w celu rewitalizacji swojego śródmieścia z wykorzystaniem do 400 000 USD w funduszach na planowanie z dotacji DRI w wysokości 20 mln USD. Lokalny Komitet Planowania, składający się z przedstawicieli władz miejskich, liderów społeczności i innych interesariuszy, będzie kierować tymi działaniami, wspierany przez zespół ekspertów z sektora prywatnego i planistów stanu. Strategiczny Plan Inwestycyjny dla Chinatown ma na celu zbadanie lokalnych atutów i możliwości oraz zidentyfikowanie projektów rozwoju ekonomicznego, transportu, mieszkalnictwa i społeczności, które są zgodne z wizją rewitalizacji centrum miasta i które są gotowe do wdrożenia. Strategiczny Plan Inwestycyjny dla centrum Chinatown będzie kierować inwestowaniem funduszy z dotacji DRI w projekty rewitalizacyjne, które przyczynią się do rozwoju wizji społeczności dla centrum miasta i które mogą wzmocnić i rozszerzyć stanową inwestycję w wysokości 20 mln USD. Plany związane z piątą rundą konkursu DRI zostaną ukończone w 2022 r.

O Inicjatywie na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia

[Inicjatywa na rzecz Rewitalizacji Śródmieścia](#) została uruchomiona w 2016 r. w celu przyspieszenia i rozszerzenia rewitalizacji śródmieść i dzielnic we wszystkich dziesięciu regionach stanu, aby służyły jako centra aktywności i katalizatory inwestycji. Inicjatywa ta stanowi bezprecedensową i innowacyjną strategię „planuj i działaj”, która łączy planowanie strategiczne z natychmiastowym wdrożeniem.

W pierwszych czterech latach trwania programu, władze stanu przeznaczyły 400 mln USD na inwestycje w śródmieścia, które dojrzały do rewitalizacji i mają potencjał, aby stać się magnesem dla rozwoju, biznesu, tworzenia miejsc pracy, większej różnorodności ekonomicznej i mieszkaniowej oraz możliwości. Na realizację piątej rundy DRI przeznaczono dodatkowe 200 mln USD. Uczestniczące w projekcie społeczności są wybierane do programu przez 10 stanowych Rad Rozwoju Gospodarczego Regionu na podstawie potencjału przekształcania śródmieść. Każdej

społeczności przyznano co najmniej 10 mln USD na opracowanie strategicznego planu inwestycyjnego dla śródmieścia i wdrożenie kluczowych projektów wspomagających realizację wizji rewitalizacji oraz pozyskanie dodatkowych inwestycji prywatnych i publicznych.

Odbudowa śródmieścia odgrywa krytyczną rolę w wiodących w kraju działaniach władz stanu na rzecz odwrócenia zmian klimatycznych i promowania sprawiedliwości klimatycznej poprzez tworzenie społeczności przystosowanych do ruchu pieszego, rowerowego i tranzytowego, które znacznie ograniczają wykorzystanie samochodów i emisję gazów cieplarnianych. DRI wspiera również stanową inicjatywę na rzecz ochrony zdrowia we wszystkich obszarach działań politycznych (Health Across All Policies/Age-Friendly NY), tworząc więcej możliwości rekreacji na świeżym powietrzu i ćwiczeń fizycznych; oferując bezpieczne, dostępne przestrzenie publiczne dla interakcji społecznych, co poprawia zdrowie psychiczne; oraz rozszerzając dostęp do świeżej, pożywnej żywności, szczególnie w społecznościach o niedostatecznych zasobach.

Inicjatywie przewodniczy Sekretarz Stanu Nowego Jorku, Rossana Rosado. Społeczności otrzymują wsparcie ekspertów z sektora prywatnego oraz zespołu pracowników agencji państwowych kierowanych przez Departament Stanu w ścisłej współpracy z Empire State Development oraz ze stanowym Wydziałem Mieszkalnictwa i Odnowy Społecznej.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)